

## **Contratto di licenza con l'utente finale dell'app Nematool**

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale dell'app Nematool costituisce un accordo legalmente vincolante ("Contratto") tra l'utente e Bayer CropScience S.r.l., Viale Certosa n. 130, 20156, Milano ("noi", "ci" o "BAYER"). L'utilizzo dell'App Nematool da parte dell'utente è soggetto ai termini e alle condizioni generali stabiliti nel presente Accordo. Possono essere applicati termini aggiuntivi come descritto nelle Sezioni 2.1, 2.2 e 5.9 di seguito, che sono qui incorporate per riferimento ("Termini aggiuntivi").

Inoltre, l'utente è autorizzato a utilizzare l'app Nematool e il software BAYER (Sezione 2) solo se ha stipulato l'Accordo di accesso ai dati di Nematool con Bayer CropScience Schweiz AG, Peter Merian-Str. 84, 4052 Basilea, Svizzera, facendo clic su "Accetta". L'Accordo sull'accesso ai dati di Nematool è disponibile qui: <https://www.nematool.com/legal/IT/Nematool-DataAccessAgreement.pdf>.

Se l'utente non accetta il suddetto Accordo di accesso ai dati di Nematool, deve interrompere l'utilizzo dell'App Nematool e del Software BAYER e il presente Accordo verrà risolto per inadempimento (vedere la Sezione 4.3 di seguito).

L'app Nematool è solo per uso aziendale. Facendo clic su "Accetta" durante la configurazione del proprio Account Nematool ai sensi della Sezione 1.3 di seguito, l'utente dichiara e garantisce

di avere almeno 18 anni di età, di agire per scopi commerciali e di accettare di essere vincolato dal presente Contratto. Se l'utente accetta il presente Contratto per conto di una società o di un'altra persona giuridica, dichiara di avere l'autorità di vincolare l'entità, nel qual caso "l'utente" e "suo" si riferiranno all'utente e a tale entità. **Se l'utente non ha almeno 18 anni, o non accetta il presente Contratto, non può utilizzare l'App Nematool.** L'utente è l'unico responsabile del rispetto di tutti i requisiti per l'accesso o l'utilizzo dell'App Nematool tramite il proprio cellulare e altri dispositivi informatici, Internet o provider di telecomunicazioni (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i termini relativi all'uso di qualsiasi software aggiuntivo richiesto).

## **1. Applicazione Nematool**

1.1 Ambito dell'app: l'app Nematool fornisce raccomandazioni agronomiche per proteggere le colture dai nematodi o avvisa l'utente di potenziali rischi per le colture da nematodi. L'app Nematool potrebbe non essere disponibile in tutte le lingue. Non garantiamo alcun risultato e né l'App Nematool né le Opere Generate da BAYER (come definite nella Sezione 3.2 di seguito) devono essere utilizzate come sostituto di pratiche agricole sane, incluso il monitoraggio regolare e diligente sul campo, o come unico mezzo per prendere decisioni agricole, di gestione del rischio o finanziarie. Ti consigliamo di consultare il tuo agronomo, broker di materie prime e altri professionisti dei servizi prima di prendere decisioni finanziarie, di gestione del rischio e agricole.

1.2 Dati personali: la fornitura dell'App Nematool ci richiede la raccolta, la condivisione e

l'utilizzo di alcuni dati personali ai sensi dell'articolo 4 (1) del GDPR ("Dati personali"). Il modo in cui gestiamo i tuoi dati personali e ulteriori informazioni rilevanti sulla privacy dei dati sono disponibili nella nostra Informativa sulla privacy, disponibile all'indirizzo <https://www.nematool.com/Nematool-DataPrivacyStatement.pdf>.

1.3 Account Nematool: per accedere all'App Nematool è necessario creare un account Nematool ("Account Nematool"). Quando crei un Account Nematool, ti verrà chiesto di fornire alcune informazioni su di te, come il tuo indirizzo e-mail e la password ("Informazioni sull'account").

1.4 Informazioni di accesso: L'utente accetta di mantenere riservati il nome utente e la password del proprio account Nematool ("Informazioni di accesso") e di impedire a utenti non autorizzati di utilizzare le informazioni di accesso per accedere all'App Nematool. L'utente è l'unico responsabile delle attività di chiunque acceda all'App Nematool utilizzando le proprie informazioni di accesso e di garantire che tutti gli utenti del proprio Account Nematool rispettino il presente Accordo. L'utente è tenuto a informarci tempestivamente di qualsiasi utilizzo non autorizzato del proprio account Nematool e a modificare tempestivamente la password di accesso se ritiene che il proprio account Nematool non sia più sicuro.

1.5 Licenza: L'app Nematool è concessa in licenza all'utente. In base ai termini del

presente Accordo, BAYER concede un diritto limitato, revocabile, personale, non esclusivo e non trasferibile per l'utente e le persone da lui autorizzate ad accedere e utilizzare l'App Nematool e le Opere generate da BAYER esclusivamente per uso aziendale in Italia. Non concediamo all'utente alcun diritto o licenza ai sensi della nostra tecnologia o dei diritti di proprietà intellettuale, ad eccezione di quanto espressamente concesso nel presente Contratto.

1.6 Restrizioni: L'utente accetta di NON:

(a) Utilizzare il proprio account Nematool in Italia per l'utilizzo dell'App Nematool al di fuori di Italia;

(b) utilizzare l'App Nematool su terreni che non si possiedono o che non si ha il diritto di utilizzare;

(c) vendere, noleggiare, prestare, concedere in licenza, esportare, riesportare, trasferire in altro modo, distribuire, ridistribuire, copiare, eseguire o visualizzare pubblicamente, trasmettere o pubblicare l'App Nematool o le Opere generate da BAYER o assegnare, trasferire o concedere in sublicenza il presente Contratto o i diritti da noi concessi nel presente Contratto senza il nostro previo consenso scritto;

(g) rimuovere o modificare qualsiasi contrassegno o avviso dei nostri diritti di proprietà o dei nostri licenziatari, o violare o eludere, o tentare di farlo, qualsiasi funzionalità di sicurezza dell'App Nematool.

1.7 **Nessun costo:** l'utilizzo dell'app Nematool è gratuito.

## 2. SOFTWARE

2.1 **Software BAYER:** L'App Nematool utilizza e include determinati software e/o firmware ("**Software BAYER**"). Alcuni software BAYER risiedono sui sensori del suolo Nematool venduti a voi. L'utilizzo del Software BAYER da parte dell'utente è soggetto al Contratto di licenza con l'utente finale che accompagna il Software BAYER, i cui termini sono Termini aggiuntivi. Per quanto riguarda qualsiasi Software BAYER (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'uso di siti Web) che non sia accompagnato da un Contratto di licenza con l'utente finale, BAYER, o i suoi licenziatari di terze parti applicabili, concedono all'utente un diritto e una licenza personali, non trasferibili e non esclusivi per utilizzare il codice oggetto del Software BAYER in conformità con il presente Contratto, a condizione che l'utente non copi (e non consenta a terzi di) copiare, modificare, creare un'opera derivata, decodificare, disassemblare o tentare in altro modo di scoprire qualsiasi codice sorgente o sequenza di struttura e organizzazione, vendere, assegnare, concedere in sublicenza, distribuire, affittare, noleggiare, concedere un interesse di sicurezza o trasferire in altro modo qualsiasi diritto sul Software BAYER. L'utente riconosce che questa licenza non costituisce una vendita di proprietà intellettuale e che BAYER o i suoi licenziatari, fornitori o fornitori di terze parti

continuano a possedere tutti i diritti, titoli e interessi sul Software BAYER e sulla relativa documentazione. Il Software BAYER è protetto dalle leggi sul copyright.

**2.2 Requisiti aggiuntivi per l'app Apple:** le app software rese disponibili tramite l'App Store di Apple sono soggette alla preventiva accettazione da parte dell'utente del Contratto di licenza con l'utente finale dell'applicazione concessa in licenza di Apple Inc. ("Apple") (vedere <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/dev/stdeula> ("EULA Apple")), che sono considerati Termini Aggiuntivi. In caso di incongruenza tra i termini del presente Contratto e i termini dell'EULA di Apple, prevarranno i termini dell'EULA di Apple. Se l'utente utilizza l'App Nematool tramite un software applicativo mobile su un dispositivo Apple, inclusi iPhone, iPod touch o iPad ("**App Apple**"), l'utente riconosce e accetta inoltre di poter utilizzare l'App Apple su qualsiasi dispositivo Apple di proprietà o controllo e come consentito dalle regole di utilizzo stabilite nei termini di servizio dell'App Store di Apple. Il presente Contratto è stipulato esclusivamente tra l'utente e BAYER, non con Apple, e Apple non è responsabile per l'App Apple o l'App Nematool. Apple non ha alcun obbligo di fornire alcun servizio di manutenzione e supporto in relazione all'App Apple. In caso di mancata conformità dell'App Apple a qualsiasi garanzia applicabile, l'utente può informare Apple e Apple rimborserà all'utente qualsiasi prezzo di acquisto applicabile per l'App Apple in base ai termini e alle condizioni di Apple; e, nella misura massima consentita dalla legge applicabile, Apple non ha alcun altro obbligo di garanzia in relazione all'App Apple. BAYER (e non Apple) è responsabile della gestione di eventuali reclami da parte dell'utente o di terzi relativi all'App Apple o al possesso e/o all'utilizzo dell'App Apple, tra cui: (1) reclami per

responsabilità del prodotto; (2) qualsiasi reclamo secondo cui l'App Apple non è conforme a qualsiasi requisito legale o normativo applicabile; e (3) reclami derivanti dalla protezione dei consumatori o da leggi simili. Nel caso in cui una terza parte sostenga che l'App Apple e/o il possesso e l'utilizzo dell'App Apple da parte dell'utente violino i diritti di proprietà intellettuale di tale terza parte, BAYER (e non Apple) è responsabile dell'indagine, della difesa, della risoluzione e dell'estinzione di tali reclami nella misura in cui tale obbligo esiste. Apple e le sue consociate sono beneficiari terzi del presente Contratto e, al momento dell'accettazione del presente Contratto da parte dell'utente, Apple avrà il diritto (e si riterrà che abbia accettato il diritto) di applicare il presente Contratto nei confronti dell'utente in qualità di beneficiario terzo del presente Contratto esclusivamente in relazione al presente paragrafo. L'utente dichiara e garantisce che (1) non si trova in un paese soggetto a embargo da parte del governo degli Stati Uniti o che è stato designato dal governo degli Stati Uniti come paese "sostenitore del terrorismo"; e (2) di non essere elencato in alcun elenco del governo degli Stati Uniti di parti vietate o soggette a restrizioni.

**2.3 Aggiornamenti del software:** BAYER e i suoi licenziatari terzi hanno il diritto illimitato, ma non l'obbligo, di fornire al Software BAYER e al software di terze parti aggiornamenti, aggiornamenti o supplementi (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'aggiunta o la rimozione di funzionalità o l'aggiornamento dei componenti di sicurezza) in qualsiasi momento. Faremo ogni ragionevole sforzo per informarvi di eventuali modifiche apportate al Software BAYER, anche se ciò potrebbe non essere sempre possibile. È necessario installare o utilizzare la versione più recente del Software

BAYER e rispettare eventuali requisiti aggiuntivi. Un upgrade, un aggiornamento o un'integrazione può comportare una modifica o l'interruzione delle funzionalità del Software BAYER. Sebbene improbabile, gli aggiornamenti o i supplementi del software potrebbero ripristinare i sensori del suolo e cancellare le preferenze salvate o i contenuti memorizzati.

### **3. DATI**

3.1 Dati e feedback dell'azienda agricola: L'App Nematool può richiedere all'utente o ai suoi utenti autorizzati di caricare, inserire, trasmettere, archiviare o altrimenti rendere disponibili a BAYER informazioni sull'attività dell'azienda agricola, come la temperatura del suolo (tramite i sensori), la geolocalizzazione e le colture piantate ("Dati dell'azienda agricola"). L'utente potrebbe non essere in grado di utilizzare alcune funzionalità dell'App Nematool se non fornisce queste informazioni, poiché il funzionamento dell'App Nematool dipende da queste informazioni. Per quanto riguarda il rapporto tra l'utente e BAYER, l'utente è il proprietario di tutti i dati dell'azienda agricola. Nella misura consentita dalla legge applicabile, l'utente ci concede una licenza non esclusiva per accedere, utilizzare, riprodurre, visualizzare, modificare e preparare opere derivate basate sui Dati dell'azienda agricola al fine di fornire l'App Nematool e il relativo supporto all'utente, per le nostre operazioni interne e scopi di ricerca e sviluppo e ai fini dell'attuazione del presente Accordo. Se l'utente invia feedback o suggerimenti sull'app Nematool, possiamo utilizzare il suo feedback o i suoi suggerimenti senza alcun obbligo nei suoi confronti. Nella misura in cui Farm Data contiene Dati personali su di te, li

gestiremo come descritto nella nostra Informativa sulla privacy all'indirizzo

<https://www.nematool.com/Nematool-DataPrivacyStatement.pdf> e la Sezione 4.2.

**3.2 Opere generate da BAYER:** Siamo proprietari di tutte le opere che generiamo ("**Opere generate da BAYER**"), inclusi i dati (anche dati aggregati), gli strumenti, le analisi, i risultati, le stime, le prescrizioni, le raccomandazioni e altre informazioni generate, pubblicate, visualizzate, trasmesse o messe a disposizione dell'utente nell'App Nematool, ad eccezione dei Dati personali dell'utente o di altri Dati dell'azienda agricola, indipendentemente dal fatto che le Opere generate da BAYER siano correlate o meno a Dati personali o ad altri Dati dell'azienda agricola.

#### **4. DURATA E RISOLUZIONE**

**4.1 Durata dell'Accordo:** Il presente Accordo entra in vigore dopo che l'utente ha fatto clic su "Accetta" durante la configurazione del proprio Account Nematool ai sensi della Sezione 1.3 di cui sopra e scade se non almeno un sensore del suolo è attivo e connesso all'App Nematool; inoltre, il presente Accordo può essere risolto dall'utente o da BAYER ai sensi delle Sezioni seguenti.

**4.2 Richieste di cancellazione dell'account:** l'utente può richiedere la cancellazione permanente del proprio account Nematool inviando un'e-mail a [nematool.support.ita@bayer.com](mailto:nematool.support.ita@bayer.com) o inviandoci una comunicazione scritta come indicato nella Sezione 5.6 di seguito. L'eliminazione dell'Account Nematool comporta la

risoluzione del presente Contratto con effetto immediato, fatte salve le disposizioni di sopravvivenza contenute nel presente Contratto.

**4.3 Risoluzione per inadempimento:** Sia l'utente che BAYER possono risolvere il presente Contratto con effetto immediato se l'altra parte viola materialmente il presente Contratto. Ad esempio, possiamo risolvere il presente Contratto ai sensi del presente Contratto se l'uso continuato dell'App Nematool da parte dell'utente viola i termini del presente Contratto o qualsiasi legge o regolamento applicabile.

**4.4 Ulteriori diritti di recesso:** Possiamo rescindere il presente Contratto in qualsiasi momento con un periodo di preavviso di 30 giorni, ad esempio se non offriamo più tale app Nematool.

**4.5 Sopravvivenza.** I diritti concessi a BAYER ai sensi della Sezione 3 e qualsiasi altro diritto o obbligo delle parti ai sensi del presente Accordo che, per loro natura, continuerebbero oltre la risoluzione, la cancellazione, la sospensione o la scadenza del presente Accordo sopravvivranno alla risoluzione, cancellazione, sospensione o scadenza del presente Accordo.

## **5. VARIE**

**5.1 Conformità alla legge e controlli sulle esportazioni:** l'utente accetta di utilizzare tutte le app Nematool rigorosamente in conformità con tutte le leggi applicabili. L'utente non può utilizzare o altrimenti esportare o riesportare l'App Nematool, inclusi, a titolo

esemplificativo ma non esaustivo, il Software BAYER e le Opere generate da BAYER, ad eccezione di quanto autorizzato dalla legge dell'UE e dalle leggi di Italia.

**5.2 Forza maggiore:** Né l'utente né BAYER violeranno il presente Contratto né saranno responsabili per danni causati da ritardo o mancato adempimento di uno qualsiasi dei suoi obblighi ai sensi del presente Contratto a causa di circostanze al di fuori del controllo della parte ricorrente.

**5.3 Legge applicabile:** Il presente Contratto e tutti i comportamenti, le controversie e le cause di azione derivanti da o relative al presente Contratto saranno disciplinati e interpretati in conformità con le leggi di Italia (senza riguardo alle norme relative ai conflitti di leggi, che saranno ignorate nella loro interezza) e con la presente ti sottoponi alla giurisdizione esclusiva dei tribunali situati in Italia La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci è esplicitamente esclusa.

BAYER può tuttavia presentare reclami in altri tribunali della giurisdizione competente, incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il paese in cui l'utente ha una sede legale o per le persone fisiche con residenza registrata. La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci è esplicitamente esclusa.

**5.4 Garanzie limitate ed esclusioni di responsabilità:**

a) **Contenuto:** Non garantiamo alcun risultato e né l'app Nematool né le opere generate da BAYER devono essere utilizzate come sostituti di pratiche agricole sane. L'app Nematool fornisce supporto per il processo decisionale basato su probabilità statistiche

e altri modelli, nonché su fonti di terze parti, ma non effettua alcuna valutazione conclusiva. Fare questa valutazione rimane una tua responsabilità. L'app Nematool si basa su algoritmi. Tuttavia, non è ovviamente possibile per un algoritmo modellare ogni singola caratteristica di un singolo evento. Non ci assumiamo alcuna responsabilità, né esplicita né implicita, per la correttezza, la completezza e l'aggiornamento delle informazioni e del supporto decisionale contenuti nell'App Nematool e nelle Opere generate da BAYER. Ti consigliamo quindi di controllare tutte le informazioni che ricevi, prima di utilizzarle in qualsiasi forma.

b) **Software BAYER:** le garanzie e la responsabilità relative al Software BAYER che è stato accompagnato da un Contratto di licenza con l'utente finale ai sensi della Sezione 2.1 di cui sopra sono regolate da tale Contratto di licenza con l'utente finale e dalla Sezione 2.4 di cui sopra.

Per quanto riguarda qualsiasi Software BAYER che non sia accompagnato da un Contratto di licenza con l'utente finale (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'uso di siti web) si applica quanto segue:

- (1) Le descrizioni non sono da considerarsi garantite se non concordate separatamente per iscritto.
- (2) I diritti in caso di difetti sono esclusi in caso di lieve alterazione dell'uso e di altri difetti che non sono difetti materiali (come definiti al punto (3) di seguito).
- (3) Nel caso e nella misura in cui il Software BAYER presenti un difetto, che persiste per più di 24 ore e causa un impedimento sostanziale all'attività dell'utente ("Difetto

- materiale"), abbiamo il diritto di scegliere tra la riparazione, la consegna sostitutiva o la sostituzione del Software BAYER, inclusa, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la consegna o l'installazione di una nuova versione del programma o una soluzione alternativa.
- (4) I diritti dell'utente in caso di difetti si prescrivono dopo 12 mesi e il periodo decorre dalla data di utilizzo del rispettivo software BAYER o, in caso di consegna, dalla data di tale consegna. Per quanto riguarda gli aggiornamenti, gli aggiornamenti o le integrazioni, il periodo decorre in ogni caso dalla data di utilizzo del rispettivo articolo o, in caso di consegna, dalla data di tale consegna.
- (5) In caso di consegna del Software BAYER, l'utente è tenuto a ispezionare senza indugio gli articoli consegnati per verificare la presenza di eventuali danni di trasporto e altri difetti apparenti, a conservare le prove appropriate e ad affidarci eventuali richieste di rivalsa al momento della consegna dei documenti.
- (6) Eventuali richieste di risarcimento danni sono soggette alle limitazioni di cui alla Sezione 5.4.
- (7) Le modifiche o le aggiunte al Software BAYER effettuate dall'utente stesso o tramite terzi, comporteranno la cancellazione dei diritti dell'utente in caso di difetti. Inoltre, non siamo responsabili per difetti causati da un uso improprio o da un funzionamento improprio o dall'uso di mezzi di funzionamento non idonei da parte dell'utente.

## 5.5 Limitazione di responsabilità e indennizzo:

(1) Ai sensi del presente Contratto, saremo responsabili solo in conformità con le disposizioni di cui ai punti da (a) a (d):

(a) Saremo responsabili per le perdite (inclusa la perdita di dati) derivanti da difetti materiali (come definiti nella Sezione 5.4 b) (3) di cui sopra) che non superano l'importo effettivamente pagato per i sensori del suolo Nematool durante i 12 mesi precedenti la data in cui sorge il relativo reclamo.

(b) Saremo responsabili in conformità con le leggi obbligatorie applicabili in caso di responsabilità del prodotto.

(c) Saremo responsabili per (i) perdite causate intenzionalmente da noi, dai nostri rappresentanti legali e dai nostri agenti ausiliari e per (ii) morte, lesioni personali o danni alla salute causati da dolo o negligenza da parte nostra, dei nostri rappresentanti legali e dei nostri agenti delegati.

(d) Qualsiasi responsabilità più ampia da parte nostra è esclusa nel merito, a meno che tale responsabilità non sia obbligatoria ai sensi delle leggi applicabili.

**(2) L'utente accetta di indennizzare, difendere e tenere indenne BAYER e le sue Affiliate, e ciascuno dei rispettivi dipendenti, funzionari, direttori, azionisti, agenti, successori, licenziatari e subappaltatori, da e contro qualsiasi reclamo, responsabilità, danno, perdita o spesa, comprese le ragionevoli spese legali, derivanti da o connesse**

**con: i) l'uso illegale dell'App Nematool, del Software BAYER o delle Opere generate da BAYER; ii) la violazione da parte dell'utente di qualsiasi parte del presente Contratto; e iii) qualsiasi controversia o questione tra l'utente e qualsiasi terza parte in relazione ai punti (i) e (ii) di cui sopra.**

5.6 Avvisi: Gli avvisi di entrambe le parti in relazione all'App Nematool possono essere forniti tramite posta elettronica o fisica. Si riterrà che la parte ricevente abbia ricevuto tale avviso al momento della consegna o della trasmissione o, nel caso della posta, 48 ore dopo l'invio. Installando, scaricando, attivando o utilizzando una Licenza Nematool, l'utente acconsente espressamente e accetta che tutti gli avvisi, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, tutte le comunicazioni commerciali da entrambe le parti in relazione all'App Nematool, al Software BAYER, alle Opere Generate da BAYER e al presente Contratto, possano essere fornite elettronicamente all'indirizzo e-mail principale fornito nell'Account Nematool. È responsabilità dell'utente mantenere aggiornate le informazioni dell'account in modo da poter comunicare con l'utente per via elettronica. Qualsiasi avviso legale che deve essere dato a BAYER deve essere inviato a: Bayer CropScience S.r.l., Viale Certosa n. 130, 20156, Milano oppure via e-mail all'indirizzo: [europa.support@bayer.com](mailto:europa.support@bayer.com). Se inviamo un avviso all'indirizzo e-mail principale dell'utente in archivio e l'indirizzo e-mail principale in archivio è errato, non aggiornato, bloccato dal fornitore della licenza o se l'utente non è in grado di ricevere comunicazioni elettroniche, si riterrà che l'avviso sia stato fornito all'utente. Se le comunicazioni elettroniche inviate all'utente da noi vengono restituite a causa di un indirizzo e-mail non valido, potremmo disattivare l'account dell'utente, nel qual caso

L'utente non sarà in grado di utilizzare il proprio account fino a quando non aggiornerà le informazioni sull'account e fornirà un indirizzo e-mail valido e funzionante. L'utente può modificare il proprio indirizzo e-mail principale in qualsiasi momento nelle impostazioni dell'account o inviando un messaggio di posta elettronica a [nematool.support.ita@bayer.com](mailto:nematool.support.ita@bayer.com), e nel corpo di tale richiesta, indicare il proprio indirizzo e-mail precedente e il nuovo indirizzo e-mail.

**5.7 Modifiche:** BAYER può modificare il presente Contratto in qualsiasi momento. Fatta eccezione per quanto riguarda la cessione del presente Contratto a una delle Affiliate di BAYER ai sensi della Sezione 5.8, qualsiasi modifica al presente Contratto entrerà in vigore dopo la pubblicazione da parte nostra sul nostro sito web all'indirizzo [www.nematool.com](http://www.nematool.com) e hai cliccato su "Accetta" prima di continuare a utilizzare l'app Nematool. Se l'utente non accetta l'Accordo modificato, deve interrompere l'utilizzo dell'App Nematool.

**5.8 Cessione:** L'utente non può cedere o trasferire il presente Contratto o qualsiasi diritto o obbligo da esso derivante (per cessione, per effetto di legge o altro) senza la preventiva approvazione scritta di BAYER. Qualsiasi tentativo di cessione o trasferimento del presente Contratto a qualsiasi persona sarà considerato nullo *ab initio* e privo di forza o effetto. Qualsiasi violazione di questa disposizione costituirà una violazione sostanziale del presente Contratto. BAYER, tuttavia, può cedere il presente Contratto in qualsiasi momento a una delle sue Affiliate senza l'accettazione da parte

dell'utente. Il presente Contratto sarà vincolante e andrà a beneficio delle parti e dei loro successori e cessionari autorizzati.

**5.9 Intero Contratto:** Il presente Contratto, inclusa l'Informativa sulla privacy applicabile e gli eventuali Termini aggiuntivi, costituisce l'intero accordo tra le parti. Le intestazioni sono solo per comodità. In caso di discrepanza tra i termini del presente Contratto e i termini di eventuali Termini aggiuntivi, prevarranno i Termini aggiuntivi. Il presente Contratto non crea un'associazione, una partnership, una joint venture, un trust, un'agenzia o un altro rapporto tra le parti. Il presente Contratto non è esclusivo. Nessuna rinuncia da parte di una delle parti a qualsiasi violazione da parte dell'altra parte di uno qualsiasi dei termini del presente Contratto sarà interpretata come una rinuncia a qualsiasi violazione successiva, sia della stessa che di una diversa disposizione del presente Contratto. Se un tribunale della giurisdizione competente ritiene che una qualsiasi disposizione del presente Contratto non sia valida o inapplicabile, tale disposizione sarà applicata nella misura massima consentita e il resto del presente Contratto rimarrà in vigore a tutti gli effetti.